

Scheda dei dati di sicurezza secondo 1907/2006/CE

Nome commerciale: Hybrid Art

Articolo-No: Hybrid Art

Data di revisione: 02.06.2022

Versione: 1/it



Lacke und Farben

Data della stampa: 02.06.2022

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale Hybrid Art

1.2 Pertinenti usi identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Usi rilevanti individuati Pittura conforme alla scheda tecnica n. 544

Restrizioni raccomandate Adatto solo per le applicazioni in base alla nostra scheda tecnica oppure su oggetti raccomandati. Non diamo garanzie e non assumiamo responsabilità per usi non raccomandati del prodotto.

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Indirizzo Dold AG
Hertistrasse 4
CH-8304 Wallisellen
Telefono: +41 / 44 / 877 48 48
Telefax: +41 / 44 / 877 48 62
E-mail: info@dold.ch
Internet: www.dold.ch

Dipartimento responsabile Labor Dold +41 44 877 48 37

1.4 Numero telefonico di emergenza

Numero telefonico d'emergenza Tox-Zentrum Zürich, +41 / 44 / 251 51 51, oder 145

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo la normativa (CE) n. 1272/2008 Il prodotto non è classificato come pericoloso ai sensi dell'ordinamento (CE) n° 1272/2008 [CLP].

2.2 Elementi dell'etichetta

Etichettature secondo la normativa CE n. 1272/2008 [CLP] Ai sensi dell'ordinamento (CE) n° 1272/2008 [CLP], il prodotto non ha bisogno di essere etichettato.

Informazioni integrative EUH208: Contiene 1,2-Benzisothiazol-3(2H)-on; Gemisch aus: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on [EG nr. 247-500-7] und 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on [EG nr. 220-239-6] (3:1). Può provocare una reazione allergica.

EUH210: Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

Altri informazioni Nessun sostanze pericolose ai sensi del CLP.

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazione generale In caso in cui si verificano sintomi o in caso di dubbio, consultare il medico. In caso di svenimento, non somministrare nulla tramite bocca, portare in posizione stabile laterale e consultare un medico.

Se inalato Provvedere all' apporto di aria fresca.

Scheda dei dati di sicurezza secondo 1907/2006/CE

Nome commerciale: Hybrid Art

Articolo-No: Hybrid Art

Data di revisione: 02.06.2022

Versione: 1/it



Lacke und Farben

Data della stampa: 02.06.2022

	Mettere la persona colpita in posizione di riposo e tenerla calda. Se la respirazione diventa irregolare o per insufficienza respiratoria, utilizzare la respirazione artificiale. In caso di svenimento, non somministrare nulla tramite bocca, portare in posizione stabile laterale e consultare un medico.
In caso di contatto con la pelle	Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati. Dopo il contatto lavare le parti interessate della pelle con acqua e sapone o utilizzare un detergente adatto. Non impiegare solventi o diluente. Si deve evitare: Irradiazione con raggi ultravioletti/dalla luce del sole. (Sensibilizzazione)
In caso di contatto con gli occhi	Eliminare le lenti a contatto. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente con acqua corrente per almeno 10 – 15 minuti tenendo gli occhi aperti. Consultare un medico. Si deve evitare: Irradiazione con raggi ultravioletti/dalla luce del sole. (Sensibilizzazione)
Se ingerito	In caso di ingestione chiamare subito assistenza medica. Mantenere la persona colpita in stato di riposo. Non provocare il vomito.

SEZIONE 5: Misure antincendio

5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione appropriati	schiuma resistente all'alcool; biossido di carbonio (anidride carbonica); polvere; nebulizzazione, (acqua)
Mezzi di estinzione che non devono essere usati per ragioni di sicurezza	getto d'acqua diretto

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Rischi specifici di esposizione che emanano dalla sostanza o dal preparato stesso, i suoi prodotti di combustione, o gas rilasciati	In caso d'incendio si forma del fumo nero e spesso. Inalazione di pericolosi prodotti di decomposizione può provocare gravi danni di salute.
---	--

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Attrezzature particolari di protezione durante operazioni antincendio	Tenere a portata di mano l'apparecchio di protezione respiratoria.
Altri dati per la lotta antincendio	Raffreddare con acqua i contenitori chiusi vicini al focolaio d'incendio. Non far defluire l'acqua usata per lo spegnimento dell'incendio nelle fognature o falde acquifere.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Precauzioni per le persone	Provvedere ad una buona ventilazione ambientale. Rispettare le regole riguardanti la protezione (v. cap. 7 e 8).
----------------------------	---

6.2 Precauzioni ambientali

Precauzioni ambientali	Non gettare i residui nelle fognature. Nel caso di inquinamento di fiumi, laghi ed impianti per acqua di scarico informare le rispettive autorità locali interessate, in conformità con le leggi locali.
------------------------	--

6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi di bonifica	Limitare la diffusione del materiale fuoriuscito con materiale assorbente infiammabili (p.es. sabbia, terra, vermiculite, tripolo) e poi raccoglierlo per lo smaltimento negli appositi contenitori, osservando la normativa locale (v. cap. 13).
--------------------	---

Scheda dei dati di sicurezza secondo 1907/2006/CE

Nome commerciale: Hybrid Art

Articolo-No: Hybrid Art

Data di revisione: 02.06.2022

Versione: 1/it



Lacke und Farben

Data della stampa: 02.06.2022

Eseguire la ripulitura con detersivi, non utilizzare solventi.

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Avvertenze per un impiego sicuro

Usare soltanto in luogo ben ventilato. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. Non inalare i vapori e la nebulizzazione. Evitare l'inalazione di polveri da smerigliatura. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Protezione individuale: vedi punto 8. Rispettare le norme vigenti in materia di protezione e di sicurezza.

Precauzioni

Le persone che in passato hanno avuto problemi di sensibilizzazioni cutanee non dovrebbero lavorare ai processi in cui si usa questa preparazione. Non utilizzare questa qualità per prodotti che hanno contatto con prodotti alimentari.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Non sono necessarie misure speciali.

7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti per i locali e i contenitori di stoccaggio

Conservare il recipiente ben chiuso. Chiudere con cura i recipienti, tenendoli dritti, per evitare la fuoriuscita.

Indicazioni per il magazzinaggio vario

Tenere lontano da sostanze molto acide o alcaline ed anche da sostanze ossidanti. Getrennt von Lebensmitteln lagern.

Indicazioni sullo stoccaggio

Conservare sempre in contenitori dello stesso materiale del contenitore originale. Osservare le avvertenze sull'etichetta. Conservare il recipiente in luogo ben ventilato. Conservare al riparo dall'umidità. Proteggere dal calore e dall'irradiazione solare diretta.

Temperatura di stoccaggio consigliata:

Conservare tra 5 e 20°C in un luogo asciutto e ben ventilato. Proteggere dal calore e dai raggi diretti del sole.

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1 Parametri di controllo

reaction mass of: 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7]; and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1); reaction mass of: 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7]; and 2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1)

Austria

Campo di validità	Assorbimento per la pelle / Sensibilizzazione	Valore a lungo termine / mg/m ³	Fonte
MAK	Sh, H	0,05	15

Fonte: 15 - Stoffliste (MAK-Werte und TRK-Werte 2012)

Svizzera

Valore a lungo termine / mg/m ³	Valore a breve termine / mg/m ³	Notationen	Kritische Toxizität	Fonte
0,2 e	0,4 e	S SSC	Pelle, Auge, OAW{KT AN}	26

Fonte: 26 - Grenzwerte am Arbeitsplatz 2014 (SUVA)

8.2 Controlli dell'esposizione

Protezione respiratoria

Se si formano spruzzi o nebbia fine bisogna indossare un respiratore omologato, adatto al caso.

Scheda dei dati di sicurezza secondo 1907/2006/CE

Nome commerciale: **Hybrid Art**

Articolo-No: Hybrid Art

Data di revisione: 02.06.2022

Versione: 1/it



Lacke und Farben

Data della stampa: 02.06.2022

Protezione delle mani	For prolonged or repeated contact: Protective creams for the skin surfaces hat come in contact with the product.
Protezione degli occhi	Durante lo spruzzo indossare occhiali resistenti.
Protezione della pelle e del corpo	Indossare abiti adatti.
Norme generali protettive e di igiene del lavoro	Dopo il contatto lavare le parti interessate della pelle con acqua e sapone o utilizzare un detergente adatto. Non impiegare solventi organici.
Dati di progetto	Provvedere ad una buona aerazione. Tale obiettivo è raggiunto con ventilazione locale o all'interno dell'ambiente. Se ciò non basta per mantenere la concentrazione di aerosol e vapori di solventi al di sotto dei valori limite previsti per i posti di lavoro, bisogna utilizzare un respiratore adatto. I valori indicati risultano dalla TGRS 900 in vigore oppure dalla tabella VCI dei valori indicativi al posto di lavoro.

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico	liquido
Forma fisica	liquido/a
Colore	bianco e tonalità diverse
Odore	debole, caratteristico
Punto di ebollizione [°C]	100° C (valore derivato)
Punto di infiammabilità [°C]	Non applicabile.
Densità [g/cm ³]	1.50 g/cm ³
Autoinfiammabilità	il prodotto non è autoinfiammabile.
Viscosità cinematica [mm ² /s]	tissotropico

9.2 Altre informazioni

Mescolabilità con acqua	completo/a mescolabile
-------------------------	------------------------

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

10.1 Reattività

Decomposizione termica	Quando si applica lo stoccaggio e manipolazione (vedi sezione 7).
------------------------	---

10.4 Condizioni da evitare

Condizioni da evitare	forti radiazioni ultraviolette calore.
-----------------------	---

10.5 Materiali incompatibili

Materiali da evitare	Conservare lontano da iniziatori che formano radicali, perossidi, sostanze fortemente alcaline e metalli reattivi. Possono causare la polimerizzazione del prodotto. Evitare quindi il contatto non voluto.
----------------------	---

10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Prodotti di decomposizione pericolosi	A temperature elevate possono formarsi pericolosi prodotti da decomposizione. (ossidi di azoto, monossido di carbonio, biossido di carbonio (anidride carbonica), fumo)
---------------------------------------	---

Scheda dei dati di sicurezza secondo 1907/2006/CE

Nome commerciale: Hybrid Art

Articolo-No: Hybrid Art

Data di revisione: 02.06.2022

Versione: 1/it



Lacke und Farben

Data della stampa: 02.06.2022

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

Ingredienti pericolosi

reaction mass of: 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7]; and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1); reaction mass of: 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7]; and 2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1)

LC50 Inalazione 4h per vapori [mg/l]	Fonte
0.33	100

Fonte: 100 – 100

Irritazione della pelle

Il contatto prolungato o ripetuto con la preparazione può causare irritazioni alle mucose e alla pelle come arrossamenti, formazione di bolle, infiammazioni della pelle etc.. Contatto prolungato e ripetuto con il prodotto sgrassa la pelle e può provocare dermatitidi di contatto e/o assorbimento di sostanze nocive.

Irritazione degli occhi

Gli spruzzi del liquido possono causare irritazioni alla pelle.

Dati relativi all'assorbimento tramite la pelle

I solventi assorbiti dalla pelle possono causare uno degli effetti appena descritti.

11.2 Ulteriori indicazioni

Esperienze pratiche

Quando è utilizzato e manipolato in base alle specifiche, l'utilizzo del prodotto, in base alle nostre esperienze e delle informazioni a nostra disposizione, rimane senza effetti negativi sulla salute.

Indicazioni particolari (capitolo 11.)

Il prodotto non è stato esaminato. La preparazione è stata classificata con il metodo convenzione della direttiva 1999/45/CE sulle preparazioni e secondo i pericoli tossicologici. Per i dettagli v. cap. 2 e 15.

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

12.1 Tossicità

Ingredienti pericolosi

reaction mass of: 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7]; and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1); reaction mass of: 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7]; and 2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1)

Tossicità per i pesci [mg/l]	Fonte
0.28	100

Fonte: 100 – 100

Tossicità per Daphnia [mg/l]	Fonte
0.16	100

Fonte: 100 – 100

Tossicità per le alghe [mg/l]	Fonte
0.018	100

Fonte: 100 – 100

12.6 Altri effetti avversi

Informazioni supplementari sull'ecologia

Non gettare i residui nelle fognature. Non far defluire nel suolo/sottosuolo.

Scheda dei dati di sicurezza secondo 1907/2006/CE

Nome commerciale: Hybrid Art

Articolo-No: Hybrid Art

Data di revisione: 02.06.2022

Versione: 1/it



Lacke und Farben

Data della stampa: 02.06.2022

La preparazione è stata classificata con il metodo convenzione della direttiva 1999/45/CE sulle preparazioni e secondo i pericoli ecotossicologici. Per i dettagli v. cap. 2 e 15.

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Osservazioni sullo smaltimento	Non gettare i residui nelle fognature. Non far defluire nel suolo/sottosuolo.
No. (codice) del rifiuto smaltito	Codice dei rifiuti prodotto: 080112
Natura dei rifiuti	Colour, paint or varnish
Imballaggi vuoti sporchi.	Confezioni svuotate di residui devono essere riciclate come rottami o ricondizionati. Le confezioni non vuotate in modo regolamentare sono rifiuti speciali. (Numero chiave rifiuto 150110)

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

	Trasporto su strada ADR/RID	Trasporto marittimo IMDG	Trasporto aereo ICAO/IATA
14.2 Descrizione delle merci	No dangerous good according to ADR	No dangerous good according to IATA	
14.2 Nome di spedizione dell'ONU		Non dangerous good	Non dangerous good

14.8 Ulteriori indicazioni

Indicazioni particolari (capitolo 14.) Trasporto secondo ADR/RID, IMDG e ICAO/IATA.

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

VOC	
EU (g/l):	0
CH (g/kg):	0
Direttiva Decopaint	2004/42/IIA(a)30(2010)<1
Limiti al lavoro.	Rispettare i limiti all'impiego secondo la direttiva 92/85/CE relativa alla sicurezza e salute sul lavoro delle lavoratrici gestanti, puerpere o in periodo di allattamento. Rispettare i limiti all'impiego secondo la direttiva 94/33/CE relativa alla protezione dei giovani sul lavoro.
Classe pericolosità acque	1
Classificazione di rischio, secondo il VbF	Non applicabile.

SEZIONE 16: Altre informazioni

Testo delle H – frasi	EUH208: Contiene 1,2-Benzisothiazol-3(2H)-on; Gemisch aus: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on [EG nr. 247-500-7] und 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on [EG nr. 220-239-6] (3:1). Può provocare una reazione allergica. EUH210: Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.
Modifica rispetto all'ultima stesura	Le schede di sicurezza dei prodotti acquistati hanno subito delle modifiche a causa di nuove informazioni importanti riguardanti la sicurezza, la salute e la tutela dell'ambiente.
Note elaborare	Fare attenzione al foglio di istruzioni tecniche.
Ulteriori informazioni	Senza autorizzazione per iscritto il prodotto non può essere utilizzato

Scheda dei dati di sicurezza secondo 1907/2006/CE

Nome commerciale: **Hybrid Art**

Articolo-No: Hybrid Art

Data di revisione: 02.06.2022

Versione: 1/it



Lacke und Farben

Data della stampa: 02.06.2022

per scopi diversi da quelli definiti in cap. 1. I dati contenuti nella presente scheda definiscono i requisiti di sicurezza del nostro prodotto, ma non costituiscono una garanzia relativa alle caratteristiche dello stesso. Le informazioni contenute nel presente foglio dati di sicurezza corrispondono allo stato attuale delle conoscenze nonché alle normative a livello nazionale e comunitario. E' compito dell'utilizzatore prendere tutte le misure necessarie per rispettare i requisiti definiti nella normativa e legislazione locale.

Restrizioni raccomandate

Adatto solo per le applicazioni in base alla nostra scheda tecnica oppure su oggetti raccomandati. Non diamo garanzie e non assumiamo responsabilità per usi non raccomandati del prodotto.

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento della messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.